

---

AMAZON ORIGINAL

# INVINCIBLE

**CREATED BY**

Robert Kirkman | Ryan Ottley | Cory Walker

**EPISODE 1.04**

**"Neil Armstrong, Eat Your Heart Out"**

It's two firsts for Mark: a first date and a first trip to another planet. At the same time, Nolan and Debbie revisit their own first vacation together.

**WRITTEN BY:**

Ryan Ottley | Ryan Ridley

**DIRECTED BY:**

Jeff Allen | Cory Evans

**ORIGINAL BROADCAST:**

April 1, 2021

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

---

## EPISODE CAST

Steven Yeun	...	Mark Grayson (voice)
Sandra Oh	...	Debbie Grayson (voice)
J.K. Simmons	...	Nolan Grayson (voice)
Zazie Beetz	...	Amber Bennett (voice)
Clancy Brown	...	Damien Darkblood / Bryant (voice)
Chris Diamantopoulos	...	Donald Ferguson (voice)
Zehra Fazal	...	Astronaut #2 / Young Wife (voice)
Walton Goggins	...	Cecil Stedman (voice)
Grey Griffin	...	Monster Girl / Shrinking Rae (voice)
Djimon Hounsou	...	Martian Emperor (voice)
Jason Mantzoukas	...	Rex Splode (voice)
Gillian Jacobs	...	Atom Eve (voice)
Khary Payton	...	Black Samson / Astronaut #1 (voice)
Zachary Quinto	...	Robot (voice)
Andrew Rannells	...	William Clockwell (voice)
Kevin Michael Richardson	...	Mauler Twins (voice)

1  
00:00:01,041 --> 00:00:02,625  
[grunts]

2  
00:00:02,666 --> 00:00:04,250  
It's about time.

3  
00:00:04,291 --> 00:00:06,166  
Try it a little more like this.

4  
00:00:06,208 --> 00:00:07,416  
[gasps sharply]

5  
00:00:07,458 --> 00:00:09,166  
Did you maybe push too far?

6  
00:00:09,208 --> 00:00:10,291  
Are you questioning me?

7  
00:00:10,333 --> 00:00:12,416  
[blood splashing]

8  
00:00:13,416 --> 00:00:14,500  
[groans]

9  
00:00:14,541 --> 00:00:16,625  
No one else at scene of murders,

10  
00:00:16,666 --> 00:00:18,083  
only Omni-Man.

11  
00:00:18,125 --> 00:00:20,500  
Put an A-6 surveillance team  
on the Graysons.

12  
00:00:20,541 --> 00:00:22,221

[Mark] I was thinking  
finals are coming up,

13

00:00:22,250 --> 00:00:23,809  
maybe we could  
go over everything together.

14

00:00:23,833 --> 00:00:24,625  
Works for me.

15

00:00:24,666 --> 00:00:25,875  
[Omni-Man] Today,

16

00:00:25,916 --> 00:00:28,166  
we have lost Titans.

17

00:00:28,208 --> 00:00:30,166  
[Robot] It is my pleasure  
to introduce

18

00:00:30,208 --> 00:00:31,791  
the new Guardians of the Globe.

19

00:00:33,750 --> 00:00:36,375  
We have a benefactor, it seems.

20

00:00:36,416 --> 00:00:37,916  
I'd say I'll miss you, brother,

21

00:00:37,958 --> 00:00:40,250  
but I can always make  
another one.

22

00:00:40,291 --> 00:00:41,833  
What are you doing in my house?

23

00:00:41,875 --> 00:00:43,083  
Seeking clues.

24  
00:00:43,125 --> 00:00:44,708  
Answers.

25  
00:00:44,750 --> 00:00:45,666  
[Nolan] Debbie?

26  
00:00:45,708 --> 00:00:46,666  
You all right?

27  
00:00:46,708 --> 00:00:48,000  
[Debbie] I'm fine.

28  
00:01:02,166 --> 00:01:03,166  
[scuttling]

29  
00:01:06,000 --> 00:01:07,083  
[crunch]

30  
00:01:10,791 --> 00:01:11,791  
[flint strikes]

31  
00:01:18,875 --> 00:01:20,333  
[distant shouts of workers]

32  
00:01:23,291 --> 00:01:25,291  
[machinery whirring,  
workers shouting]

33  
00:01:28,416 --> 00:01:31,375  
Your men are too slow.

34  
00:01:31,416 --> 00:01:34,708  
The desert

is unforgiving, Zaeim.

35

00:01:34,750 --> 00:01:38,750  
Heh, not as much  
as what's under it.

36

00:01:38,791 --> 00:01:40,250  
[stone grinding]

37

00:01:40,291 --> 00:01:41,291  
[workers shout]

38

00:01:42,333 --> 00:01:43,125  
Move.

39

00:01:43,166 --> 00:01:44,291  
Out of my way!

40

00:02:12,416 --> 00:02:14,375  
Master...

41

00:02:14,416 --> 00:02:17,208  
soon, you will once again  
teach this world

42

00:02:17,250 --> 00:02:19,833  
what it means to truly suffer.

43

00:02:19,875 --> 00:02:20,791  
[stone grinding]

44

00:02:20,833 --> 00:02:22,000  
[energy surging]

45

00:02:25,250 --> 00:02:26,250  
[stone shatters]

46  
00:02:27,791 --> 00:02:28,791  
[spectral whispers]

47  
00:02:31,375 --> 00:02:33,583  
[rasping moan]

48  
00:02:36,000 --> 00:02:38,083  
[distant screams] Help me!

49  
00:02:38,125 --> 00:02:39,250  
My God...

50  
00:02:39,291 --> 00:02:41,958  
he's resurrecting Ka-Hor.

51  
00:02:42,000 --> 00:02:45,791  
[wind gusting, workers scream]

52  
00:02:49,583 --> 00:02:52,416  
[rasping moan]

53  
00:02:52,458 --> 00:02:53,916  
[slab thuds]

54  
00:02:53,958 --> 00:02:55,708  
[perky rock music plays]

55  
00:02:55,750 --> 00:02:58,208  
[Nolan] Gain some altitude!

56  
00:02:58,250 --> 00:02:59,958  
You're messing up the desert.

57  
00:03:00,000 --> 00:03:00,833

Huh?

58

00:03:00,875 --> 00:03:02,666  
[windstorm rumbling]

59

00:03:02,708 --> 00:03:04,583  
Uh... sorry.

60

00:03:07,625 --> 00:03:09,125  
And pick up the pace.

61

00:03:09,166 --> 00:03:10,541  
You need to push yourself

62

00:03:10,583 --> 00:03:12,500  
if you want to build  
speed and endurance.

63

00:03:12,541 --> 00:03:14,750  
I can't believe I still  
have to exercise.

64

00:03:14,791 --> 00:03:18,333  
What, you thought being  
a Viltrumite was easy?

65

00:03:18,375 --> 00:03:20,000  
[♪♪♪]

66

00:03:20,041 --> 00:03:21,708  
Show off.

67

00:03:21,750 --> 00:03:23,708  
Whoa!

68

00:03:23,750 --> 00:03:24,958



[♪♪♪]

69

00:03:25,000 --> 00:03:26,291  
Whoa, whoa!

70

00:03:26,333 --> 00:03:28,208  
[groaning in panic]

71

00:03:30,625 --> 00:03:31,541  
[♪♪♪]

72

00:03:31,583 --> 00:03:33,166  
Okay, okay,

73

00:03:33,208 --> 00:03:34,291  
let's take a break.

74

00:03:34,333 --> 00:03:35,458  
Now you're talking.

75

00:03:35,500 --> 00:03:37,625  
Last one to Mount Everest  
does the dishes for a week.

76

00:03:37,666 --> 00:03:38,666  
Go!

77

00:03:39,833 --> 00:03:41,125  
Yeah!

78

00:03:41,166 --> 00:03:42,083  
[laughs]

79

00:03:42,125 --> 00:03:44,166  
Wait... where's Mount Everest?

80  
00:03:44,208 --> 00:03:46,708  
[Nolan] It's the high one!

81  
00:03:50,541 --> 00:03:51,583  
[distant sonic boom]

82  
00:03:58,416 --> 00:03:59,416  
[distant sonic boom]

83  
00:03:59,458 --> 00:04:00,458  
Whoa!

84  
00:04:02,750 --> 00:04:04,708  
[groans]

85  
00:04:05,791 --> 00:04:07,541  
Take deep breaths, buddy.

86  
00:04:07,583 --> 00:04:09,250  
The air's thin up here.

87  
00:04:09,291 --> 00:04:11,375  
No... kidding...

88  
00:04:11,416 --> 00:04:13,291  
[panting]

89  
00:04:13,333 --> 00:04:14,458  
[yelps] What the fuck?

90  
00:04:14,500 --> 00:04:15,833  
Hi. Sorry. It's okay.

91  
00:04:15,875 --> 00:04:16,875  
I'm...

92

00:04:22,500 --> 00:04:24,000  
Sometimes, I forget

93

00:04:24,041 --> 00:04:25,625  
how beautiful  
this planet can be.

94

00:04:25,666 --> 00:04:27,625  
Too bad the human race

95

00:04:27,666 --> 00:04:29,958  
is hell-bent on destroying it.

96

00:04:30,000 --> 00:04:32,041  
Good thing they got us, right?

97

00:04:32,083 --> 00:04:35,041  
Huh. Yeah, I guess.

98

00:04:35,083 --> 00:04:37,458  
So, is Viltrum that different?

99

00:04:37,500 --> 00:04:38,916  
Oh, it's very different.

100

00:04:38,958 --> 00:04:41,416  
We've ended wars  
all over the universe,

101

00:04:41,458 --> 00:04:44,250  
brought peace  
to thousands of galaxies,

102

00:04:44,291 --> 00:04:46,750  
lifted alien races

out of the mud

103

00:04:46,791 --> 00:04:48,208  
and into the future.

104

00:04:48,250 --> 00:04:50,375  
It's why I'm here on Earth.

105

00:04:50,416 --> 00:04:51,833  
It's why you're here.

106

00:04:51,875 --> 00:04:53,226  
I still can't believe  
you left everything

107

00:04:53,250 --> 00:04:54,166  
to come help a planet

108

00:04:54,208 --> 00:04:55,458  
you'd never even seen before.

109

00:04:55,500 --> 00:04:56,791  
I told you, I was part of the...

110

00:04:56,833 --> 00:04:57,934  
...world betterment committee.

111

00:04:57,958 --> 00:04:59,125  
Yeah, I know,

112

00:04:59,166 --> 00:05:01,041  
but that's still not a reason.

113

00:05:03,083 --> 00:05:06,708  
Well, when  
your grandparents died,

114

00:05:06,750 --> 00:05:10,416  
I was lost for a long time.

115

00:05:10,458 --> 00:05:13,416  
They were the only family I had.

116

00:05:13,458 --> 00:05:15,500  
Coming here felt like a chance

117

00:05:15,541 --> 00:05:18,125  
to build something new.

118

00:05:18,166 --> 00:05:19,458  
You mean, like with Mom?

119

00:05:20,583 --> 00:05:23,041  
Yeah, your mom  
changed everything.

120

00:05:23,083 --> 00:05:26,500  
She turned this place  
from a job to a home.

121

00:05:26,541 --> 00:05:28,708  
Then you came along  
and changed it all again.

122

00:05:28,750 --> 00:05:29,708  
Huh.

123

00:05:29,750 --> 00:05:31,500  
I don't know if I could do that.

124

00:05:31,541 --> 00:05:32,458  
Do what?

125

00:05:32,500 --> 00:05:33,625  
Leave everything behind.

126

00:05:33,666 --> 00:05:36,833  
Hey, keeping the universe safe,

127

00:05:36,875 --> 00:05:39,625  
living up to  
our people's heritage,

128

00:05:39,666 --> 00:05:41,708  
it takes sacrifice, Mark.

129

00:05:41,750 --> 00:05:43,625  
That's what  
I'm trying to teach you.

130

00:05:43,666 --> 00:05:45,625  
Sure. I get that.

131

00:05:46,833 --> 00:05:47,958  
Okay.

132

00:05:48,000 --> 00:05:49,226  
All right, one more round, huh?

133

00:05:49,250 --> 00:05:51,059  
Last one home takes out  
the garbage for a month...

134

00:05:51,083 --> 00:05:52,291  
[laughing] Ha, ha, ha!

135

00:05:52,333 --> 00:05:53,333  
[chuckles] Ha...

136  
00:05:56,500 --> 00:05:57,541  
[sonic boom]

137  
00:05:57,583 --> 00:06:00,166  
Ah, man...

138  
00:06:01,083 --> 00:06:02,291  
[Olga] Lies!

139  
00:06:02,333 --> 00:06:04,125  
The GDA are snakes.

140  
00:06:04,166 --> 00:06:05,375  
They don't care about us,

141  
00:06:05,416 --> 00:06:06,625  
or my poor Josef.

142  
00:06:06,666 --> 00:06:07,458  
Olga...

143  
00:06:07,500 --> 00:06:08,458  
No Olga.

144  
00:06:08,500 --> 00:06:10,083  
I am Russian, my dear,

145  
00:06:10,125 --> 00:06:11,583  
I know how governments work,

146  
00:06:11,625 --> 00:06:13,458  
and yours is no different.

147  
00:06:13,500 --> 00:06:14,875

Cecil's searching  
for the killer...

148

00:06:14,916 --> 00:06:16,208  
Is he?

149

00:06:16,250 --> 00:06:17,458  
No one is in jail.

150

00:06:17,500 --> 00:06:18,791  
No one is on the news.

151

00:06:18,833 --> 00:06:20,291  
They know who did this,

152

00:06:20,333 --> 00:06:21,458  
and they don't care.

153

00:06:21,500 --> 00:06:23,208  
Why wouldn't they care?

154

00:06:23,250 --> 00:06:25,142  
I don't know, but I can tell  
when people are lying,

155

00:06:25,166 --> 00:06:27,583  
and people are lying about this,

156

00:06:27,625 --> 00:06:29,333  
which is why I'm moving  
back to Moscow,

157

00:06:29,375 --> 00:06:30,750  
to my family.

158

00:06:30,791 --> 00:06:32,750



You can help me sell my house.

159  
00:06:34,000 --> 00:06:36,750  
Uh, yes, absolutely.

160  
00:06:37,958 --> 00:06:39,458  
Olga...

161  
00:06:39,500 --> 00:06:41,375  
Did Josef ever lie to you?

162  
00:06:41,416 --> 00:06:42,625  
Of course,

163  
00:06:42,666 --> 00:06:43,916  
all heroes do,

164  
00:06:43,958 --> 00:06:47,083  
but I only made the mistake  
of believing him once.

165  
00:06:47,125 --> 00:06:48,166  
When he told me

166  
00:06:48,208 --> 00:06:52,041  
everything was going to be fine.

167  
00:06:55,916 --> 00:06:58,208  
[sighs sadly]

168  
00:07:04,125 --> 00:07:05,125  
[cork pops]

169  
00:07:16,041 --> 00:07:17,500  
[sighs]

170  
00:07:47,666 --> 00:07:49,291  
[whoosh outside] [Debbie gasps]

171  
00:07:50,333 --> 00:07:51,625  
[Nolan chuckling]

172  
00:07:51,666 --> 00:07:52,750  
Boy, I am going to love

173  
00:07:52,791 --> 00:07:54,375  
not taking out the garbage  
for a month.

174  
00:07:54,416 --> 00:07:56,291  
Yeah, yeah, quit rubbing it in.

175  
00:07:56,333 --> 00:07:58,166  
So, I spent all day

176  
00:07:58,208 --> 00:08:00,875  
teaching our son  
to break the sound barrier.

177  
00:08:00,916 --> 00:08:02,750  
Turns out  
the only motivation he needed

178  
00:08:02,791 --> 00:08:04,708  
was getting ready  
for a hot date.

179  
00:08:04,750 --> 00:08:05,541  
A date? Hold up.

180  
00:08:05,583 --> 00:08:07,208  
Tell me everything.

181  
00:08:07,250 --> 00:08:08,250  
It's not a date.

182  
00:08:08,291 --> 00:08:09,559  
Amber and I  
are just hanging out.

183  
00:08:09,583 --> 00:08:11,125  
Hanging out? Wow.

184  
00:08:11,166 --> 00:08:13,458  
Try not to sweep the girl  
off her feet too much.

185  
00:08:13,500 --> 00:08:14,916  
Guess where they're going?

186  
00:08:14,958 --> 00:08:15,833  
Out.

187  
00:08:15,875 --> 00:08:17,125  
Ooh, out.

188  
00:08:17,166 --> 00:08:18,625  
Every woman's favorite  
destination

189  
00:08:18,666 --> 00:08:19,625  
for a romantic evening.

190  
00:08:19,666 --> 00:08:21,458  
I don't even know  
what we're doing.

191  
00:08:21,500 --> 00:08:22,625

She planned the whole thing.

192

00:08:22,666 --> 00:08:23,875  
Oh, a take-charge girl.

193

00:08:23,916 --> 00:08:24,875  
I like that.

194

00:08:24,916 --> 00:08:26,000  
Are you both finished?

195

00:08:26,041 --> 00:08:28,166  
'Cause I have  
six time zones to wash off.

196

00:08:29,250 --> 00:08:31,250  
What say we go out, too, huh?

197

00:08:31,291 --> 00:08:33,958  
Can't let a couple  
of teenagers show us up.

198

00:08:34,000 --> 00:08:36,791  
Olga wants me to sell her house.

199

00:08:36,833 --> 00:08:39,791  
Ah, the poor woman's barely  
holding it together.

200

00:08:39,833 --> 00:08:42,708  
She thinks there's a conspiracy  
around the murders.

201

00:08:42,750 --> 00:08:44,041  
Ah, she needs to quit drinking.

202

00:08:44,083 --> 00:08:45,041  
Nolan...

203  
00:08:45,083 --> 00:08:46,458  
What?

204  
00:08:46,500 --> 00:08:48,166  
You remember last year's  
Christmas party.

205  
00:08:48,208 --> 00:08:50,208  
She was a wreck.

206  
00:08:54,916 --> 00:08:56,583  
Mm...

207  
00:08:56,625 --> 00:08:59,208  
This is, like,  
all the best desserts in one.

208  
00:08:59,250 --> 00:09:00,541  
Right?

209  
00:09:00,583 --> 00:09:02,642  
I ate way too many of them  
in the Philippines last summer.

210  
00:09:02,666 --> 00:09:03,750  
What were you doing there?

211  
00:09:03,791 --> 00:09:05,083  
Helping build schools.

212  
00:09:05,125 --> 00:09:07,375  
It was one of those  
group volunteer things.

213  
00:09:07,416 --> 00:09:08,250  
Wow.

214  
00:09:08,291 --> 00:09:09,291  
How was that?

215  
00:09:09,333 --> 00:09:10,791  
It felt so good,

216  
00:09:10,833 --> 00:09:12,750  
and it just made me realize

217  
00:09:12,791 --> 00:09:14,000  
that we're in a total bubble

218  
00:09:14,041 --> 00:09:16,750  
that keeps us from seeing  
what the world's actually like.

219  
00:09:16,791 --> 00:09:17,625  
How about you?

220  
00:09:17,666 --> 00:09:18,625  
You done any traveling?

221  
00:09:18,666 --> 00:09:20,541  
Uh, well...

222  
00:09:20,583 --> 00:09:22,208  
I've been to Mount Everest.

223  
00:09:22,250 --> 00:09:23,041  
What?

224  
00:09:23,083 --> 00:09:24,000

You're kidding.

225

00:09:24,041 --> 00:09:25,708  
No, I, uh, visited with my dad.

226

00:09:25,750 --> 00:09:27,041  
A father-son trip thing.

227

00:09:27,083 --> 00:09:28,500  
That's unbelievable.

228

00:09:28,541 --> 00:09:29,708  
How did you like Nepal?

229

00:09:29,750 --> 00:09:30,767  
Or did you go through China?

230

00:09:30,791 --> 00:09:31,791  
Uh...

231

00:09:32,750 --> 00:09:34,791  
Wow, those are cool...

232

00:09:34,833 --> 00:09:36,125  
boxes.

233

00:09:36,166 --> 00:09:37,166  
They're called "bauls."

234

00:09:37,208 --> 00:09:39,375  
Um, "b-a-u-l" baul.

235

00:09:39,416 --> 00:09:40,541  
[chuckles]

236

00:09:40,583 --> 00:09:42,101  
I wanted to bring one home  
from the Philippines,

237

00:09:42,125 --> 00:09:44,500  
but they don't exactly  
fit in a backpack.

238

00:09:44,541 --> 00:09:45,791  
Maybe this is your lucky...

239

00:09:47,416 --> 00:09:50,583  
Oh, my God,  
look at how cute those are.

240

00:09:50,625 --> 00:09:52,833  
Those are rice separators.

241

00:09:52,875 --> 00:09:55,583  
And so reasonably priced.

242

00:09:55,625 --> 00:09:56,541  
[Amber chuckles]

243

00:09:56,583 --> 00:09:57,791  
[Amber] Thanks.

244

00:09:57,833 --> 00:10:00,750  
[Mark] Just imagine all the rice  
you're gonna separate now.

245

00:10:00,791 --> 00:10:02,791  
What exactly do you  
separate it from?

246

00:10:07,958 --> 00:10:11,166  
Wondered if you'd come.



247

00:10:11,208 --> 00:10:13,166  
[Nolan] You were in my house.

248

00:10:13,208 --> 00:10:15,666  
You frightened my wife.

249

00:10:15,708 --> 00:10:18,083  
You murdered seven people.

250

00:10:18,125 --> 00:10:19,541  
Maybe it was you.

251

00:10:19,583 --> 00:10:21,708  
Maybe you came  
to finish the job you started

252

00:10:21,750 --> 00:10:23,041  
with the Guardians.

253

00:10:23,083 --> 00:10:24,625  
You're the demon after all.

254

00:10:24,666 --> 00:10:25,791  
Hmm...

255

00:10:25,833 --> 00:10:29,791  
and demons know evil  
when they see it.

256

00:10:29,833 --> 00:10:31,416  
If you threaten my family again

257

00:10:31,458 --> 00:10:33,708  
with your conspiracy theory  
bullshit...

258

00:10:33,750 --> 00:10:35,958  
You'll kill me?

259

00:10:36,000 --> 00:10:37,125  
I won't have to.

260

00:10:37,166 --> 00:10:38,517  
Who do you think  
they're gonna believe?

261

00:10:38,541 --> 00:10:39,958  
Me or you.

262

00:10:43,708 --> 00:10:45,333  
[exhales, growling]

263

00:10:45,375 --> 00:10:47,250  
Won't give up, Nolan.

264

00:10:47,291 --> 00:10:48,833  
Can't hide truth.

265

00:10:48,875 --> 00:10:51,333  
Wife already suspects.

266

00:10:51,375 --> 00:10:54,916  
How long until son does, too?

267

00:10:56,708 --> 00:10:58,125  
Go fuck yourself, Darkblood.

268

00:10:58,166 --> 00:10:59,166  
[door slams, thundering]

269

00:11:06,208 --> 00:11:08,458  
[metal crumpling]

270

00:11:10,750 --> 00:11:12,791  
This'll do.

271

00:11:12,833 --> 00:11:14,476  
["Don't Get Captured"  
by Run The Jewels plays]

272

00:11:14,500 --> 00:11:16,958  
[♪♪♪]

273

00:11:17,000 --> 00:11:19,708  
♪ Yeah, yeah, yeah... ♪

274

00:11:19,750 --> 00:11:20,708  
[♪♪♪]

275

00:11:20,750 --> 00:11:22,041  
♪ Yeah, yeah, yeah, yeah... ♪

276

00:11:23,500 --> 00:11:24,958  
[grunts]

277

00:11:25,000 --> 00:11:28,625  
♪ Don't-don't-don't-  
don't get captured... ♪

278

00:11:28,666 --> 00:11:31,541  
[♪♪♪]

279

00:11:31,583 --> 00:11:32,958  
♪ Ca-ca-ca-captured ♪

280

00:11:33,000 --> 00:11:34,708

♪ Don't-don't-don't  
don't-don't-don't ♪

281

00:11:34,750 --> 00:11:35,875  
♪ Don't get-get-get ♪

282

00:11:35,916 --> 00:11:38,708  
♪ Get-get-get-get-get ♪

283

00:11:38,750 --> 00:11:40,309  
♪ Good day from the house  
of the haunted ♪

284

00:11:40,333 --> 00:11:42,583  
♪ Get a job, get a house  
get a coffin ♪

285

00:11:42,625 --> 00:11:44,184  
♪ Don't stray from the path  
Remain where you at ♪

286

00:11:44,208 --> 00:11:45,708  
♪ That maximizes our profit ♪

287

00:11:45,750 --> 00:11:48,125  
♪ Is that blunt?  
Oh well, hell, so's this boot ♪

288

00:11:48,166 --> 00:11:49,392  
♪ We live to hear you say  
Please don't shoot ♪

289

00:11:49,416 --> 00:11:51,208  
♪ A pure delight  
c'mon, make my night... ♪

290

00:11:51,250 --> 00:11:52,458

[grunts]

291

00:11:52,500 --> 00:11:53,583  
[drill grinding]

292

00:11:53,625 --> 00:11:55,500  
[pops]

293

00:11:55,541 --> 00:11:56,976  
♪ ...till your last sane thought  
take flight ♪

294

00:11:57,000 --> 00:11:59,000  
♪ What a great sight  
what a job, what a good life ♪

295

00:11:59,041 --> 00:12:01,001  
♪ The more we act wrong  
the more we are right... ♪

296

00:12:01,958 --> 00:12:04,916  
There you are.

297

00:12:04,958 --> 00:12:06,267  
♪ ...Some call it work  
but it's more like an art ♪

298

00:12:06,291 --> 00:12:07,601  
♪ We just paint the walls  
with your heart ♪

299

00:12:07,625 --> 00:12:09,291  
♪ And we better not catch you ♪

300

00:12:09,333 --> 00:12:11,750  
♪ He in here, me in here  
we in here ♪

301  
00:12:11,791 --> 00:12:12,666  
♪ Don't get captured ♪

302  
00:12:12,708 --> 00:12:13,708  
♪ No cryin' here ♪

303  
00:12:13,750 --> 00:12:14,583  
♪ Just do your dirt  
and disappear ♪

304  
00:12:14,625 --> 00:12:16,083  
♪ Don't get captured ♪

305  
00:12:16,125 --> 00:12:18,875  
♪ Then lay it low  
take it slow, and reappear ♪

306  
00:12:18,916 --> 00:12:20,375  
♪ Don't get captured... ♪

307  
00:12:22,791 --> 00:12:25,083  
[♪♪♪]

308  
00:12:25,125 --> 00:12:27,416  
Hello, brother.

309  
00:12:27,458 --> 00:12:29,666  
You must be hungry.

310  
00:12:29,708 --> 00:12:32,500  
♪ Don't get captured ♪

311  
00:12:32,541 --> 00:12:33,875  
[♪♪♪]

312  
00:12:37,541 --> 00:12:39,666  
♪ Don't get captured... ♪

313  
00:12:39,708 --> 00:12:41,333  
See you soon.

314  
00:12:41,375 --> 00:12:43,125  
[♪♪♪]

315  
00:12:44,458 --> 00:12:45,666  
[Rex Splode] Hey, Tin-man!

316  
00:12:45,708 --> 00:12:48,541  
Whoa, whoa, whoa, whoa,  
were you napping?

317  
00:12:48,583 --> 00:12:50,208  
[Robot]  
I was defragmenting, Rex.

318  
00:12:50,250 --> 00:12:51,291  
Okay, well, quit it.

319  
00:12:51,333 --> 00:12:52,750  
You don't want to miss this.

320  
00:12:52,791 --> 00:12:55,833  
Welcome to our new digs, baby.

321  
00:12:58,041 --> 00:12:59,583  
I can't believe  
I'm actually here.

322  
00:12:59,625 --> 00:13:00,666  
Huh.

323  
00:13:00,708 --> 00:13:02,083  
Whoa.

324  
00:13:06,291 --> 00:13:08,333  
[sighs] Good to be home again.

325  
00:13:08,375 --> 00:13:09,333  
[Rex groans]

326  
00:13:09,375 --> 00:13:11,625  
If I have to hear one more time

327  
00:13:11,666 --> 00:13:14,416  
about how  
you're an original member

328  
00:13:14,458 --> 00:13:15,375  
of the Guardians of the Globe...

329  
00:13:15,416 --> 00:13:16,833  
You'll do what, exactly?

330  
00:13:16,875 --> 00:13:19,166  
I dunno,  
probably explode something.

331  
00:13:19,208 --> 00:13:21,333  
Ooh! Maybe your nuts?

332  
00:13:21,375 --> 00:13:22,208  
[sighs]

333  
00:13:22,250 --> 00:13:24,125  
Is it weird that I'm nervous?

334



00:13:24,166 --> 00:13:25,250  
No.

335  
00:13:25,291 --> 00:13:26,250  
I am, too.

336  
00:13:26,291 --> 00:13:27,708  
[Cecil] Pick up your jaws.

337  
00:13:27,750 --> 00:13:28,958  
You're not tourists.

338  
00:13:29,000 --> 00:13:30,166  
This isn't a holy site.

339  
00:13:30,208 --> 00:13:31,666  
This is your job.

340  
00:13:31,708 --> 00:13:34,333  
The sooner you get up to speed,  
the sooner people stop dying.

341  
00:13:34,375 --> 00:13:35,458  
Hey, Cecil.

342  
00:13:35,500 --> 00:13:39,416  
Uh... you missed a spot?

343  
00:13:44,916 --> 00:13:47,333  
Left that one there  
as a reminder.

344  
00:13:47,375 --> 00:13:48,916  
When you prove yourselves worthy

345  
00:13:48,958 --> 00:13:50,625

of the heroes  
who came before you,

346

00:13:50,666 --> 00:13:52,416  
it'll get cleaned off.

347

00:13:52,458 --> 00:13:54,041  
Until then, stare at it

348

00:13:54,083 --> 00:13:55,625  
whenever you think  
you're hot shit.

349

00:13:55,666 --> 00:13:57,583  
[earpiece]  
Sir, Omni-Man is here.

350

00:13:57,625 --> 00:13:58,583  
He's asking to see you.

351

00:13:58,625 --> 00:13:59,750  
Settle in.

352

00:13:59,791 --> 00:14:01,250  
We'll talk later.

353

00:14:04,833 --> 00:14:05,875  
We're cool, right?

354

00:14:05,916 --> 00:14:06,916  
What?

355

00:14:06,958 --> 00:14:08,208  
Oh, you mean

356

00:14:08,250 --> 00:14:10,250

after you knocked out  
three of my teeth

357

00:14:10,291 --> 00:14:11,583  
and gave me a concussion

358

00:14:11,625 --> 00:14:14,375  
in front of the entire  
superhero community?

359

00:14:14,416 --> 00:14:16,166  
Mm, you did kinda ask for it.

360

00:14:16,208 --> 00:14:18,041  
[chuckles] Yeah...  
I guess I did,

361

00:14:18,083 --> 00:14:19,000  
but you know what,

362

00:14:19,041 --> 00:14:20,000  
all those other heroes,

363

00:14:20,041 --> 00:14:22,000  
total assholes anyway.

364

00:14:22,041 --> 00:14:23,833  
Huge assholes, right?

365

00:14:23,875 --> 00:14:26,958  
Oh, yeah, gaping, dirty,  
filthy assholes...

366

00:14:27,000 --> 00:14:28,083  
Okay, that's fine.

367

00:14:30,916 --> 00:14:32,958  
Rex, please do not allow  
your personal

368

00:14:33,000 --> 00:14:34,125  
and professional lives

369

00:14:34,166 --> 00:14:35,125  
to intersect.

370

00:14:35,166 --> 00:14:36,375  
Alienating Atom Eve

371

00:14:36,416 --> 00:14:38,583  
was the direct result  
of your lapse in judgment.

372

00:14:38,625 --> 00:14:40,333  
Do not repeat it  
with Monster Girl.

373

00:14:40,375 --> 00:14:41,333  
Tell you what,

374

00:14:41,375 --> 00:14:43,083  
when you grow a pair, Robot,

375

00:14:43,125 --> 00:14:44,666  
you can tell me  
how to swing mine.

376

00:14:44,708 --> 00:14:47,000  
This isn't relationship  
advice, Rex.

377

00:14:47,041 --> 00:14:47,833  
This is an order.

378

00:14:47,875 --> 00:14:49,083  
What, are you crazy, man?

379

00:14:49,125 --> 00:14:50,791  
She looks like she's 14!

380

00:14:50,833 --> 00:14:52,625  
Besides,  
now that I'm a Guardian,

381

00:14:52,666 --> 00:14:54,916  
I can bang anyone I want.

382

00:14:54,958 --> 00:14:55,916  
Good.

383

00:14:55,958 --> 00:14:57,333  
I'm glad we have  
an understanding.

384

00:14:57,375 --> 00:14:59,250  
Ow! What the hell?

385

00:14:59,291 --> 00:15:00,416  
[grunts]

386

00:15:00,458 --> 00:15:01,416  
Oh, I'm sorry.

387

00:15:01,458 --> 00:15:02,833  
I must have pinched a nerve.

388

00:15:02,875 --> 00:15:04,666  
I forget how soft humans are.

389  
00:15:06,791 --> 00:15:07,666  
[whirring]

390  
00:15:07,708 --> 00:15:09,416  
[plate clinks shut]

391  
00:15:15,208 --> 00:15:16,875  
Hey, you've been  
working all night.

392  
00:15:16,916 --> 00:15:17,958  
You're one to talk.

393  
00:15:18,000 --> 00:15:19,083  
Where were you?

394  
00:15:19,125 --> 00:15:19,916  
Eh, the usual.

395  
00:15:19,958 --> 00:15:21,583  
Teaching someone a lesson.

396  
00:15:21,625 --> 00:15:23,666  
How about we go to bed?

397  
00:15:23,708 --> 00:15:24,625  
Nolan...

398  
00:15:24,666 --> 00:15:26,416  
Okay, what's going on?

399  
00:15:26,458 --> 00:15:27,875  
[sighs]

400  
00:15:27,916 --> 00:15:28,750

Nothing.

401

00:15:28,791 --> 00:15:31,041  
Just... work stuff.

402

00:15:31,083 --> 00:15:32,375  
Come on, you're the wife

403

00:15:32,416 --> 00:15:34,291  
of the most powerful man  
on Earth.

404

00:15:34,333 --> 00:15:36,208  
You shouldn't have  
to deal with work stuff.

405

00:15:37,083 --> 00:15:39,125  
Did you seriously say that?

406

00:15:39,166 --> 00:15:40,208  
What?

407

00:15:40,250 --> 00:15:42,458  
I'm not just your wife, Nolan.

408

00:15:42,500 --> 00:15:44,125  
That's why  
I deal with work stuff.

409

00:15:44,166 --> 00:15:46,250  
I like dealing with work stuff.

410

00:15:46,291 --> 00:15:47,625  
Yeah, and I love that  
about you...

411

00:15:47,666 --> 00:15:49,291  
Oh, please,  
don't give me that shit.

412  
00:15:49,333 --> 00:15:50,541  
Shh...

413  
00:15:50,583 --> 00:15:52,125  
Don't you dare shush me...

414  
00:15:56,666 --> 00:15:57,625  
[slams]

415  
00:15:57,666 --> 00:15:58,458  
[gasping]

416  
00:15:58,500 --> 00:16:00,041  
[Debbie] Nolan!

417  
00:16:00,083 --> 00:16:02,583  
[wheezing] No... Nolan.

418  
00:16:02,625 --> 00:16:03,416  
[choking]

419  
00:16:03,458 --> 00:16:04,750  
[coughs]

420  
00:16:04,791 --> 00:16:05,916  
Hey.

421  
00:16:05,958 --> 00:16:08,083  
Sorry.

422  
00:16:08,125 --> 00:16:09,958  
I meant to teleport



to your front door,

423

00:16:10,000 --> 00:16:13,583  
but this thing isn't exactly  
Swiss in its precision.

424

00:16:13,625 --> 00:16:15,583  
I almost killed you.

425

00:16:15,625 --> 00:16:17,458  
Yeah, I noticed.

426

00:16:17,500 --> 00:16:19,125  
Didn't expect you on me so fast.

427

00:16:19,166 --> 00:16:20,208  
Yeah, I'm a little jumpy.

428

00:16:20,250 --> 00:16:21,541  
Maybe you can understand that.

429

00:16:21,583 --> 00:16:23,916  
Why are you here, Cecil?

430

00:16:23,958 --> 00:16:26,875  
[Mark] That was the best night  
of my life.

431

00:16:26,916 --> 00:16:28,250  
I mean, no one's done  
a study yet,

432

00:16:28,291 --> 00:16:31,708  
but I feel safe going out  
on a limb here and...

433

00:16:31,750 --> 00:16:32,708  
Too much?

434  
00:16:32,750 --> 00:16:33,583  
[chuckles]

435  
00:16:33,625 --> 00:16:34,833  
Yeah...

436  
00:16:34,875 --> 00:16:36,791  
but I like it.

437  
00:16:36,833 --> 00:16:39,458  
I expect to feel  
the same way next time.

438  
00:16:39,500 --> 00:16:42,000  
When you plan the date.

439  
00:16:42,041 --> 00:16:43,083  
That...

440  
00:16:43,125 --> 00:16:46,041  
sounds like a commitment  
to a second date?

441  
00:16:46,083 --> 00:16:48,708  
[♪♪♪]

442  
00:16:48,750 --> 00:16:50,101  
♪ Let's do this right  
let's do this right ♪

443  
00:16:50,125 --> 00:16:53,125  
♪ Let's go to paradise ♪

444

00:16:53,166 --> 00:16:56,250  
♪ This shit feel like  
Friday nights... ♪

445  
00:16:56,291 --> 00:16:59,458  
Goodnight, Mark Grayson.

446  
00:16:59,500 --> 00:17:01,333  
[♪♪♪]

447  
00:17:01,375 --> 00:17:04,208  
♪ Feel like we in paradise ♪

448  
00:17:04,250 --> 00:17:05,500  
♪ Paradise... ♪

449  
00:17:06,541 --> 00:17:07,583  
Yes!

450  
00:17:07,625 --> 00:17:09,041  
[♪♪♪]

451  
00:17:09,083 --> 00:17:10,833  
Whoo-hoo!

452  
00:17:10,875 --> 00:17:12,666  
[♪♪♪]

453  
00:17:12,708 --> 00:17:15,500  
♪ But I swear I've never  
loved you more... ♪

454  
00:17:17,333 --> 00:17:19,166  
Hey...

455  
00:17:19,208 --> 00:17:20,666

Uh, what's going on?

456

00:17:20,708 --> 00:17:21,791  
NASA's about to launch

457

00:17:21,833 --> 00:17:23,416  
the first manned mission  
to Mars.

458

00:17:23,458 --> 00:17:25,250  
Yeah, I saw that. It's cool.

459

00:17:25,291 --> 00:17:27,333  
I need your father  
to shadow the mission

460

00:17:27,375 --> 00:17:29,125  
and make sure  
nothing goes wrong.

461

00:17:29,166 --> 00:17:30,500  
Only, he won't do it.

462

00:17:30,541 --> 00:17:32,708  
I'm busy training my son, Cecil,

463

00:17:32,750 --> 00:17:34,500  
and with the Guardians gone,

464

00:17:34,541 --> 00:17:35,750  
I'm needed here on Earth.

465

00:17:35,791 --> 00:17:37,000  
If I didn't know better,

466

00:17:37,041 --> 00:17:38,958

I'd say you were  
trying to get rid of me.

467

00:17:39,000 --> 00:17:41,208

It's because of  
the Guardians' massacre

468

00:17:41,250 --> 00:17:42,708  
that I want you on this mission.

469

00:17:42,750 --> 00:17:43,767

The planet needs  
a win right now,

470

00:17:43,791 --> 00:17:44,833

and this is it.

471

00:17:44,875 --> 00:17:46,666

You think people  
are gonna care about Mars

472

00:17:46,708 --> 00:17:48,041  
if there's an attack on Earth,

473

00:17:48,083 --> 00:17:49,184  
and I'm not here to save them?

474

00:17:49,208 --> 00:17:50,291

I think they're gonna care

475

00:17:50,333 --> 00:17:52,253

if the first four people  
to walk on another world

476

00:17:52,291 --> 00:17:53,625

end up dying there.

477

00:17:53,666 --> 00:17:57,000  
My priority is to my family  
and this planet.

478

00:17:57,041 --> 00:17:58,291  
End of story.

479

00:17:58,333 --> 00:17:59,666  
I guess this is the part

480

00:17:59,708 --> 00:18:00,958  
where I volunteer?

481

00:18:01,000 --> 00:18:02,375  
I mean, that's what happened

482

00:18:02,416 --> 00:18:04,583  
last time you came here  
asking Dad to go to space.

483

00:18:04,625 --> 00:18:06,541  
Yeah, that was the moon, Mark.

484

00:18:06,583 --> 00:18:07,833  
That hardly counts as space...

485

00:18:07,875 --> 00:18:09,767  
You were just teaching me  
I've got responsibilities.

486

00:18:09,791 --> 00:18:10,750  
Isn't this one of them?

487

00:18:10,791 --> 00:18:13,250  
Your responsibilities are bigger

488

00:18:13,291 --> 00:18:14,708  
than four astronauts,

489

00:18:14,750 --> 00:18:16,083  
and Cecil didn't ask you to go.

490

00:18:16,125 --> 00:18:17,333  
He asked me.

491

00:18:17,375 --> 00:18:20,000  
If the kid wants to go,  
he'd be doing humanity a favor.

492

00:18:20,041 --> 00:18:21,500  
Debbie, help me out here.

493

00:18:21,541 --> 00:18:23,791  
I don't like  
Mark missing school,

494

00:18:23,833 --> 00:18:25,625  
but I can't think  
of a better reason

495

00:18:25,666 --> 00:18:26,833  
than keeping people safe.

496

00:18:26,875 --> 00:18:28,750  
How much school  
am I really gonna miss?

497

00:18:28,791 --> 00:18:30,431  
I can zip up to Mars  
and be back tomorrow.

498

00:18:30,458 --> 00:18:32,958

The fact that you don't know  
how far away Mars is,

499

00:18:33,000 --> 00:18:36,291  
is exactly why  
you shouldn't be missing school.

500

00:18:36,333 --> 00:18:37,375  
It's a two-week mission.

501

00:18:37,416 --> 00:18:38,541  
Two weeks?

502

00:18:38,583 --> 00:18:39,916  
Dad's right, I'm not ready.

503

00:18:39,958 --> 00:18:41,916  
Things with Amber  
are going really well.

504

00:18:41,958 --> 00:18:43,041  
Sweetheart...

505

00:18:43,083 --> 00:18:44,750  
Lots of people  
are going to tell you

506

00:18:44,791 --> 00:18:46,333  
how to use your powers,

507

00:18:46,375 --> 00:18:48,791  
but it's up to you  
to make these decisions.

508

00:18:48,833 --> 00:18:50,166  
You need to decide



509  
00:18:50,208 --> 00:18:52,041  
what kind of hero  
you want to be.

510  
00:18:58,583 --> 00:19:00,416  
I'll do it.

511  
00:19:00,458 --> 00:19:02,125  
Well, pack a lunch, kid.

512  
00:19:02,166 --> 00:19:03,625  
You leave tomorrow.

513  
00:19:05,708 --> 00:19:07,291  
Sir, we wanted Nolan off-planet

514  
00:19:07,333 --> 00:19:09,250  
so we could investigate him  
for the murders

515  
00:19:09,291 --> 00:19:11,125  
without arousing his suspicion.

516  
00:19:11,166 --> 00:19:13,625  
What does sending Mark away  
get us?

517  
00:19:13,666 --> 00:19:15,541  
A chance to see  
what this kid can do,

518  
00:19:15,583 --> 00:19:16,791  
and more importantly,

519  
00:19:16,833 --> 00:19:18,142  
if his heart's

in the right place.

520

00:19:18,166 --> 00:19:19,375  
And if it isn't?

521

00:19:19,416 --> 00:19:21,000  
One nightmare scenario

522

00:19:21,041 --> 00:19:23,125  
is enough to worry about  
right now, Donald.

523

00:19:26,083 --> 00:19:27,500  
[school bell rings]

524

00:19:27,541 --> 00:19:29,791  
[Mark] I don't want to lie  
to Amber,

525

00:19:29,833 --> 00:19:32,375  
but I can't tell her  
the truth either.

526

00:19:32,416 --> 00:19:34,250  
This is why dating  
regular people

527

00:19:34,291 --> 00:19:35,375  
is a pain in the ass.

528

00:19:35,416 --> 00:19:38,041  
Sure, but it's not like  
dating Rex worked out...

529

00:19:39,250 --> 00:19:40,791  
Changing the subject now.

530

00:19:40,833 --> 00:19:44,208  
As much as I'd love to help  
with your very special crisis,

531

00:19:44,250 --> 00:19:47,375  
I've got my own crap  
to deal with now.

532

00:19:48,541 --> 00:19:49,666  
I'll make you a deal.

533

00:19:49,708 --> 00:19:51,791  
You help me with my Amber stuff,

534

00:19:51,833 --> 00:19:53,291  
I'll help you  
with your Rex stuff...

535

00:19:53,333 --> 00:19:55,083  
It's not just Rex, Mark.

536

00:19:55,125 --> 00:19:56,125  
It's everything.

537

00:19:56,166 --> 00:19:58,916  
It's my parents,  
and school, and college,

538

00:19:58,958 --> 00:20:01,583  
and I don't know  
if being a superhero

539

00:20:01,625 --> 00:20:03,041  
is what I want to do right now.

540

00:20:03,083 --> 00:20:05,041

But what else would you do?

541

00:20:05,083 --> 00:20:06,583  
I don't know.

542

00:20:06,625 --> 00:20:07,791  
That's the problem.

543

00:20:09,000 --> 00:20:10,416  
I guess...

544

00:20:10,458 --> 00:20:12,708  
If you need anything  
or want to talk about it,

545

00:20:12,750 --> 00:20:13,750  
I'm here.

546

00:20:15,208 --> 00:20:16,434  
After I get back from Mars,  
I mean.

547

00:20:16,458 --> 00:20:17,791  
Thanks.

548

00:20:21,458 --> 00:20:24,333  
Look, once you tell someone  
your secret identity,

549

00:20:24,375 --> 00:20:25,416  
that's it.

550

00:20:25,458 --> 00:20:28,041  
So if you're going  
to tell Amber the truth,

551

00:20:28,083 --> 00:20:30,041  
you'd better be serious  
about her.

552

00:20:30,083 --> 00:20:32,208  
Are you serious about her, Mark?

553

00:20:33,666 --> 00:20:35,958  
[newscaster] ...the weather  
continues to hold

554

00:20:36,000 --> 00:20:37,642  
and we've been told  
everything's looking good

555

00:20:37,666 --> 00:20:39,458  
as we enter the last few minutes

556

00:20:39,500 --> 00:20:40,934  
before the launch...  
[doorbell rings]

557

00:20:40,958 --> 00:20:42,708  
...of the Mars mission shuttle.

558

00:20:45,416 --> 00:20:46,708  
Mark?

559

00:20:47,625 --> 00:20:49,125  
I figured you'd need something

560

00:20:49,166 --> 00:20:51,208  
to store your rice separator in,

561

00:20:51,250 --> 00:20:54,166  
and I found some extra change  
in the couch, so...

562  
00:20:55,500 --> 00:20:56,750  
That's very thoughtful.

563  
00:20:56,791 --> 00:20:58,500  
Thank you.

564  
00:20:58,541 --> 00:20:59,375  
Come on in.

565  
00:20:59,416 --> 00:21:02,375  
Listen, um, Amber.

566  
00:21:02,416 --> 00:21:03,625  
I'm, uh...

567  
00:21:03,666 --> 00:21:04,625  
I'm...

568  
00:21:04,666 --> 00:21:05,458  
You're what?

569  
00:21:05,500 --> 00:21:06,833  
Volunteering,

570  
00:21:06,875 --> 00:21:07,958  
just like you.

571  
00:21:08,000 --> 00:21:10,458  
I'm-I'm going away  
and helping people

572  
00:21:10,500 --> 00:21:11,458  
for two weeks.

573

00:21:11,500 --> 00:21:12,291  
What?

574

00:21:12,333 --> 00:21:13,208  
Like far away.

575

00:21:13,250 --> 00:21:14,791  
Well, that's great. When?

576

00:21:16,416 --> 00:21:19,000  
[newscaster] ...just under  
60 seconds to launch...

577

00:21:19,041 --> 00:21:20,041  
Um...

578

00:21:20,791 --> 00:21:21,791  
Any minute now.

579

00:21:21,833 --> 00:21:23,541  
- For real?  
- More or less.

580

00:21:23,583 --> 00:21:24,791  
Where are you going?

581

00:21:24,833 --> 00:21:26,583  
You know, it's desert-y.

582

00:21:26,625 --> 00:21:29,208  
Hardly anyone goes there, um...

583

00:21:29,250 --> 00:21:30,809  
There's almost no buildings  
or anything.

584

00:21:30,833 --> 00:21:32,059  
You don't know  
where you're going?

585  
00:21:32,083 --> 00:21:33,458  
I signed up last minute.

586  
00:21:33,500 --> 00:21:34,458  
[newscaster]  
...the firing sequence

587  
00:21:34,500 --> 00:21:35,416  
is armed and ready...

588  
00:21:35,458 --> 00:21:36,916  
Amber, you're incredible,

589  
00:21:36,958 --> 00:21:38,267  
and you make me want to be  
a better person,

590  
00:21:38,291 --> 00:21:40,541  
so at the risk of sounding  
totally desperate,

591  
00:21:40,583 --> 00:21:43,375  
please don't lose interest in me  
while I'm gone.

592  
00:21:43,416 --> 00:21:44,666  
I figure you've banked

593  
00:21:44,708 --> 00:21:47,625  
about two weeks of interest...

594  
00:21:47,666 --> 00:21:50,833  
[launch count]



Ten, nine, eight, seven...

595

00:21:50,875 --> 00:21:52,458  
Maybe three.

596

00:21:52,500 --> 00:21:55,583  
...six, five, four, three...

597

00:21:55,625 --> 00:21:56,583  
I'll bring you back a souvenir!

598

00:21:56,625 --> 00:21:57,642  
[launch count]...two, one...

599

00:21:57,666 --> 00:22:00,083  
And we have lift-off  
of the Mars mission.

600

00:22:00,125 --> 00:22:02,333  
An international exploration  
of the red planet

601

00:22:02,375 --> 00:22:04,208  
that will broaden  
humanity's knowledge

602

00:22:04,250 --> 00:22:06,291  
in ways we can only imagine.

603

00:22:12,000 --> 00:22:13,708  
[rocket boosters roaring]

604

00:22:23,500 --> 00:22:24,583  
Whoa.

605

00:22:24,625 --> 00:22:25,750

Cool.

606

00:22:27,583 --> 00:22:29,458  
[Cecil] Cutting it close, kid.

607

00:22:29,500 --> 00:22:30,458  
I'm here, aren't I?

608

00:22:30,500 --> 00:22:31,833  
[Cecil] Yeah, you are.

609

00:22:31,875 --> 00:22:33,708  
Okay, first thing,

610

00:22:33,750 --> 00:22:36,291  
stay out of sight  
unless something goes wrong.

611

00:22:36,333 --> 00:22:39,250  
This is supposed to be a win  
for human spaceflight.

612

00:22:39,291 --> 00:22:40,375  
[Mark] I'm a ghost.

613

00:22:40,416 --> 00:22:41,458  
[Cecil] Second,

614

00:22:41,500 --> 00:22:42,517  
the main reason  
you're on this mission

615

00:22:42,541 --> 00:22:43,500  
is the Martians...

616

00:22:43,541 --> 00:22:44,958

What, there are Martians?

617

00:22:45,000 --> 00:22:47,375

[Cecil] Where'd you think  
Martian Man came from, Jupiter?

618

00:22:47,416 --> 00:22:49,333

Uh, I... never thought about it.

619

00:22:49,375 --> 00:22:50,726

[Cecil] We don't know  
much about 'em,

620

00:22:50,750 --> 00:22:52,250

but we know  
they live underground

621

00:22:52,291 --> 00:22:53,500

and keep to themselves.

622

00:22:53,541 --> 00:22:54,791

You shouldn't have any trouble.

623

00:22:54,833 --> 00:22:56,791

Just keep an eye out.

624

00:22:56,833 --> 00:22:57,833

Martians.

625

00:22:57,875 --> 00:22:59,208

Way to bury the lede, Cecil.

626

00:22:59,250 --> 00:23:00,458

[Cecil] Actually the lede

627

00:23:00,500 --> 00:23:04,333

is "Make sure our astronauts  
get home safe.

628

00:23:04,375 --> 00:23:05,708  
Humanity's counting on you."

629

00:23:05,750 --> 00:23:08,541  
[♪♪♪]

630

00:23:30,791 --> 00:23:31,750  
[groans] Ugh.

631

00:23:31,791 --> 00:23:33,916  
It's a waste of Mark's time.

632

00:23:33,958 --> 00:23:36,375  
It was his decision,  
and I'm proud of him.

633

00:23:36,416 --> 00:23:38,083  
Isn't this  
what superpowers are for?

634

00:23:38,125 --> 00:23:40,416  
He doesn't understand  
his responsibilities.

635

00:23:40,458 --> 00:23:41,916  
He's 17, Nolan.

636

00:23:41,958 --> 00:23:44,458  
He hasn't had responsibilities  
before now.

637

00:23:44,500 --> 00:23:45,500  
[turns off television]

638

00:23:45,541 --> 00:23:47,375  
You know, ever since  
Mark got his powers,

639

00:23:47,416 --> 00:23:48,333  
you've been different.

640

00:23:48,375 --> 00:23:49,666  
I'm trying to teach him.

641

00:23:49,708 --> 00:23:50,666  
You've been distant,

642

00:23:50,708 --> 00:23:51,958  
annoyed at everything,

643

00:23:52,000 --> 00:23:53,208  
and you've been mean.

644

00:23:53,250 --> 00:23:54,666  
I've been under a lot of stress!

645

00:23:54,708 --> 00:23:56,000  
You've been talking about home.

646

00:23:56,041 --> 00:23:57,958  
You never talk about home.

647

00:23:58,000 --> 00:24:00,375  
I want Mark to know his people.

648

00:24:00,416 --> 00:24:02,083  
I don't even know your people.

649

00:24:02,125 --> 00:24:04,250

I've never even met  
another Viltrumite.

650

00:24:04,291 --> 00:24:05,333  
I've told you...

651

00:24:05,375 --> 00:24:07,083  
You-you've told me stories, yes,

652

00:24:07,125 --> 00:24:08,541  
but that's not the same.

653

00:24:08,583 --> 00:24:10,291  
You're hiding something from me,

654

00:24:10,333 --> 00:24:11,416  
and it hurts.

655

00:24:11,458 --> 00:24:13,041  
Okay, I'm-I'm sorry.

656

00:24:13,083 --> 00:24:14,458  
I didn't... I'm not...

657

00:24:14,500 --> 00:24:15,500  
You're not what?

658

00:24:16,583 --> 00:24:19,000  
I never thought  
I would have a family,

659

00:24:19,041 --> 00:24:21,416  
and then you came along,

660

00:24:21,458 --> 00:24:24,041  
and I love you

661  
00:24:24,083 --> 00:24:25,583  
and Mark

662  
00:24:25,625 --> 00:24:27,708  
so much,

663  
00:24:27,750 --> 00:24:29,958  
but when I see Mark  
with his powers,

664  
00:24:30,000 --> 00:24:31,666  
and after what happened  
to the Guardians,

665  
00:24:31,708 --> 00:24:35,583  
I'm terrified  
I could lose everything.

666  
00:24:36,458 --> 00:24:37,500  
[sighs]

667  
00:24:37,541 --> 00:24:39,458  
Me too.

668  
00:24:39,500 --> 00:24:40,666  
So what do we do?

669  
00:24:42,333 --> 00:24:45,625  
Well, Mark's gone for two weeks.

670  
00:24:45,666 --> 00:24:46,833  
And?

671  
00:24:46,875 --> 00:24:49,250  
Remember our first trip

together?

672

00:24:49,291 --> 00:24:51,166  
Nolan, I...

673

00:24:51,208 --> 00:24:54,000  
I told Olga I'd sell her house.

674

00:24:54,041 --> 00:24:56,666  
Her house will still be here  
when we get back.

675

00:24:56,708 --> 00:24:59,625  
Hey, you asked me what we do.

676

00:24:59,666 --> 00:25:00,708  
We do this.

677

00:25:06,375 --> 00:25:07,833  
[sighs]

678

00:25:21,375 --> 00:25:23,416  
Pack a lunch, my ass.

679

00:25:24,708 --> 00:25:27,208  
[♪♪♪]

680

00:25:30,375 --> 00:25:31,666  
Sweetie...

681

00:25:31,708 --> 00:25:32,916  
L'Osteria Donato!

682

00:25:32,958 --> 00:25:35,208  
I can't believe it's still here!



683  
00:25:35,250 --> 00:25:36,250  
Oh, we'll never get in.

684  
00:25:36,291 --> 00:25:38,000  
I made reservations.

685  
00:25:38,041 --> 00:25:41,250  
You never make reservations.

686  
00:25:48,500 --> 00:25:50,625  
[yawning]

687  
00:25:53,791 --> 00:25:54,791  
Whoa...

688  
00:26:01,333 --> 00:26:03,875  
[thrusters whoosh]

689  
00:26:10,000 --> 00:26:12,208  
[hatch hisses open]

690  
00:26:13,416 --> 00:26:15,541  
[Astronaut #1]  
We are down, Houston.

691  
00:26:15,583 --> 00:26:17,583  
It's a beautiful day on Mars,

692  
00:26:17,625 --> 00:26:20,416  
and a beautiful accomplishment  
for all humankind.

693  
00:26:20,458 --> 00:26:21,658  
[Astronaut #2] Nice job, Hank.

694

00:26:25,041 --> 00:26:26,791  
Did you guys see that?

695  
00:26:26,833 --> 00:26:27,833  
See what?

696  
00:26:29,208 --> 00:26:32,083  
Eh, never mind.

697  
00:26:39,500 --> 00:26:42,625  
Ah, maybe not the best  
color scheme for this mission.

698  
00:26:46,125 --> 00:26:49,416  
[scanners beep and warble]

699  
00:26:49,458 --> 00:26:50,500  
[tapping]

700  
00:26:57,041 --> 00:26:58,041  
[shutter clicks]

701  
00:27:02,666 --> 00:27:04,416  
[sighs]

702  
00:27:09,875 --> 00:27:12,916  
[groans] Gah... this sucks.

703  
00:27:19,291 --> 00:27:21,125  
[gasps]

704  
00:27:24,208 --> 00:27:25,250  
[exasperated sigh]

705  
00:27:25,291 --> 00:27:27,000  
Maybe they have a charger

in the shuttle?

706

00:27:29,791 --> 00:27:30,791  
What?

707

00:27:35,875 --> 00:27:37,500  
Shit...

708

00:27:42,166 --> 00:27:43,875  
[shutter clicks]

709

00:27:43,916 --> 00:27:45,375  
Julius Caesar,

710

00:27:45,416 --> 00:27:47,750  
one of Earth's  
greatest conquerors,

711

00:27:47,791 --> 00:27:49,416  
reduced to that.

712

00:27:49,458 --> 00:27:52,500  
I think Caesar's doing  
just fine history-wise.

713

00:27:52,541 --> 00:27:53,708  
Yeah, I suppose.

714

00:27:53,750 --> 00:27:56,333  
God, this takes me back...

715

00:27:56,375 --> 00:27:57,291  
[sighs]

716

00:27:57,333 --> 00:27:59,333  
It was only a few years ago.

717

00:27:59,375 --> 00:28:01,708  
Our first date  
was 20 years ago, Nolan.

718

00:28:01,750 --> 00:28:02,875  
Huh.

719

00:28:02,916 --> 00:28:05,250  
Mostly, I remember you  
dumping me right after.

720

00:28:05,291 --> 00:28:07,416  
Well, yeah, because  
you were a dick.

721

00:28:07,458 --> 00:28:08,833  
Come on, I flew you to Rome.

722

00:28:08,875 --> 00:28:10,666  
Yeah, and you  
expected me to worship you

723

00:28:10,708 --> 00:28:11,708  
because of it.

724

00:28:11,750 --> 00:28:13,416  
I was new here.

725

00:28:13,458 --> 00:28:14,458  
I got better.

726

00:28:14,500 --> 00:28:16,291  
You know what,  
you only got a second date

727

00:28:16,333 --> 00:28:18,291  
because I saw you  
save those kids on the news.

728  
00:28:19,625 --> 00:28:20,791  
[chuckles]

729  
00:28:20,833 --> 00:28:22,083  
I'm glad we came.

730  
00:28:22,125 --> 00:28:25,000  
But you still feel  
something's wrong.

731  
00:28:25,916 --> 00:28:26,916  
Don't you?

732  
00:28:28,208 --> 00:28:30,226  
I don't know if it's  
what happened to the Guardians,

733  
00:28:30,250 --> 00:28:31,041  
or Mark,

734  
00:28:31,083 --> 00:28:32,625  
or if it's just us,

735  
00:28:32,666 --> 00:28:35,125  
but I feel like I'm standing  
on the edge of a cliff,

736  
00:28:35,166 --> 00:28:37,750  
and I'm the only one of us  
who can't fly.

737  
00:28:39,416 --> 00:28:41,250  
I haven't been honest

with you, Debbie.

738

00:28:41,291 --> 00:28:42,583  
About what?

739

00:28:42,625 --> 00:28:44,250  
About the murders.

740

00:28:44,291 --> 00:28:45,750  
Nolan?

741

00:28:46,875 --> 00:28:49,625  
Cecil thinks  
I had something to do with...

742

00:28:49,666 --> 00:28:51,083  
what happened to the Guardians.

743

00:28:51,125 --> 00:28:53,333  
But you didn't.

744

00:28:53,375 --> 00:28:55,541  
I'm the only survivor,

745

00:28:55,583 --> 00:28:56,750  
and I'm not human,

746

00:28:56,791 --> 00:28:58,750  
and Cecil's never liked me.

747

00:28:58,791 --> 00:29:00,000  
You have to talk to him.

748

00:29:00,041 --> 00:29:01,333  
I've tried.

749  
00:29:01,375 --> 00:29:03,000  
This could get bad.

750  
00:29:03,041 --> 00:29:04,291  
Oh, god...

751  
00:29:04,333 --> 00:29:05,333  
What do we do?

752  
00:29:05,375 --> 00:29:07,375  
We stay together as a family.

753  
00:29:07,416 --> 00:29:09,166  
You, me, and Mark.

754  
00:29:09,208 --> 00:29:11,000  
All you have to do is trust me.

755  
00:29:11,041 --> 00:29:12,291  
[explosion]

756  
00:29:12,333 --> 00:29:13,333  
[gasps]

757  
00:29:14,250 --> 00:29:15,500  
[dragon roaring]

758  
00:29:15,541 --> 00:29:16,416  
Nolan!

759  
00:29:16,458 --> 00:29:18,000  
Do you trust me, Debbie?

760  
00:29:18,041 --> 00:29:20,083  
There's-there's a dragon

behind you!

761

00:29:20,125 --> 00:29:21,250  
Please.

762

00:29:21,291 --> 00:29:22,333  
Do you trust me?

763

00:29:23,291 --> 00:29:24,250  
I trust you.

764

00:29:24,291 --> 00:29:25,500  
[sighs in relief]

765

00:29:25,541 --> 00:29:26,791  
You have no idea

766

00:29:26,833 --> 00:29:29,208  
how much I needed  
to hear you say that.

767

00:29:29,250 --> 00:29:31,458  
Okay, now do something!

768

00:29:31,500 --> 00:29:35,041  
I'm on vacation  
with my beautiful wife.

769

00:29:35,083 --> 00:29:37,000  
Let Cecil earn his paycheck.

770

00:29:37,041 --> 00:29:39,416  
[sirens wailing,  
crowds screaming in panic]

771

00:29:46,875 --> 00:29:48,250



[frost crackling]

772

00:30:00,875 --> 00:30:02,250  
Hmm...

773

00:30:16,541 --> 00:30:18,166  
[grumbles]

774

00:30:32,916 --> 00:30:34,375  
Hmm...

775

00:30:47,375 --> 00:30:48,958  
Hmm...

776

00:30:50,125 --> 00:30:52,375  
[Darkblood] You can come out.

777

00:30:52,416 --> 00:30:53,416  
I'm not hiding.

778

00:30:54,250 --> 00:30:55,250  
Cecil.

779

00:30:56,375 --> 00:30:58,166  
[weapons cocking]

780

00:30:58,208 --> 00:31:01,083  
Nolan warned us about you.

781

00:31:01,125 --> 00:31:03,500  
[windstorm rumbling]

782

00:31:03,541 --> 00:31:05,208  
Shouldn't have any trouble.

783

00:31:05,250 --> 00:31:06,625  
Martians live underground.

784  
00:31:06,666 --> 00:31:07,833  
[Mark scoffing]

785  
00:31:10,000 --> 00:31:11,208  
Hmm...

786  
00:31:23,958 --> 00:31:26,708  
[windstorm rumbling]

787  
00:31:29,500 --> 00:31:31,125  
[grunting with effort]

788  
00:31:31,166 --> 00:31:32,666  
[creature squeals, Mark screams]

789  
00:31:34,333 --> 00:31:36,166  
No, no, no, no!

790  
00:31:36,208 --> 00:31:37,708  
[muffled screams]

791  
00:31:38,625 --> 00:31:40,000  
[squealing stops]

792  
00:31:42,041 --> 00:31:43,541  
[screaming]

793  
00:31:43,583 --> 00:31:44,375  
[groans in disgust]

794  
00:31:44,416 --> 00:31:46,125  
Ah, Jesus...

795  
00:31:46,166 --> 00:31:47,458  
[groans and gags]

796  
00:31:57,458 --> 00:32:00,916  
[squelching wetly]

797  
00:32:00,958 --> 00:32:02,416  
The hell...?

798  
00:32:03,916 --> 00:32:05,083  
[squeals softly]

799  
00:32:05,125 --> 00:32:06,125  
Huh?

800  
00:32:12,416 --> 00:32:14,333  
[gasps in fright]

801  
00:32:18,958 --> 00:32:20,458  
[yelps]

802  
00:32:20,500 --> 00:32:22,083  
Do not move, human.

803  
00:32:22,125 --> 00:32:23,333  
Whoa!

804  
00:32:23,375 --> 00:32:24,375  
Hold on!

805  
00:32:24,416 --> 00:32:26,833  
I'm-I'm not here  
to hurt anyone, okay?

806  
00:32:26,875 --> 00:32:27,833

I'm just here looking for, uh...

807

00:32:27,875 --> 00:32:29,208  
[creature squeals, Mark screams]

808

00:32:30,416 --> 00:32:32,096  
You guys need to keep  
your dogs on a leash!

809

00:32:32,125 --> 00:32:34,750  
I assume those are, like,  
Martian dogs, or something?

810

00:32:34,791 --> 00:32:37,833  
You are unaffected  
by the squids?

811

00:32:37,875 --> 00:32:40,083  
No, I am very affected by them.

812

00:32:40,125 --> 00:32:42,458  
I can still taste them.  
[groans in disgust]

813

00:32:42,500 --> 00:32:43,500  
The other humans,

814

00:32:43,541 --> 00:32:44,500  
in white,

815

00:32:44,541 --> 00:32:45,500  
are they like you?

816

00:32:45,541 --> 00:32:46,416  
The astronauts?

817

00:32:46,458 --> 00:32:49,083  
I mean, kinda, but not exactly.

818  
00:32:49,125 --> 00:32:50,416  
Wait, you know where they are?

819  
00:32:50,458 --> 00:32:51,500  
And you speak English?

820  
00:32:51,541 --> 00:32:54,083  
We speak Martian.

821  
00:33:07,541 --> 00:33:10,500  
Welcome to Mars, Earth-man.

822  
00:33:10,541 --> 00:33:11,708  
Thanks for having me...

823  
00:33:11,750 --> 00:33:12,791  
Mars-man.

824  
00:33:12,833 --> 00:33:14,333  
Mr. Mars-Man.

825  
00:33:14,375 --> 00:33:15,291  
Sir.

826  
00:33:15,333 --> 00:33:16,666  
Your Highness?

827  
00:33:21,833 --> 00:33:24,250  
What is your purpose here?

828  
00:33:24,291 --> 00:33:26,166  
It's funny, uh,

829

00:33:26,208 --&gt; 00:33:28,708

I was sent to protect  
some of my fellow Earth-men

830

00:33:28,750 --&gt; 00:33:30,416

on a mission  
to your lovely planet,

831

00:33:30,458 --&gt; 00:33:32,041

and if they don't get back  
in one piece,

832

00:33:32,083 --&gt; 00:33:35,250

I'm really gonna  
look like a dick.

833

00:33:35,291 --&gt; 00:33:36,333

Oh, hey, guys.

834

00:33:38,416 --&gt; 00:33:39,875

Uh, yeah, we don't know  
who that is.

835

00:33:39,916 --&gt; 00:33:40,791

[Mark] It was a secret mission.

836

00:33:40,833 --&gt; 00:33:42,083

Well, you suck at it then.

837

00:33:42,125 --&gt; 00:33:43,333

Mistakes were made,

838

00:33:43,375 --&gt; 00:33:44,666

but everything's back on track,

839

00:33:44,708 --&gt; 00:33:46,166

so if you don't mind,

840

00:33:46,208 --> 00:33:48,541  
we'll get out of your, um, hair,

841

00:33:48,583 --> 00:33:50,541  
and maybe keep  
your little squid-dogs

842

00:33:50,583 --> 00:33:52,583  
under control this time?

843

00:33:52,625 --> 00:33:54,041  
The squids are the very reason

844

00:33:54,083 --> 00:33:55,291  
I captured your people.

845

00:33:55,333 --> 00:33:57,708  
They are a world-destroying race

846

00:33:57,750 --> 00:34:01,208  
who left a trail of destruction  
across the universe,

847

00:34:01,250 --> 00:34:03,458  
before crashing onto our planet.

848

00:34:03,500 --> 00:34:07,541  
Alone, their group mind  
is scattered and weak,

849

00:34:07,583 --> 00:34:09,500  
but with an appropriate host,

850

00:34:09,541 --> 00:34:12,166

they become unified  
and unstoppable.

851

00:34:12,208 --> 00:34:16,750  
Our shape-changing abilities  
let us resist them,

852

00:34:16,791 --> 00:34:20,958  
but if a single squid  
fuses with one of your people,

853

00:34:21,000 --> 00:34:25,333  
they would rise up as one  
and savage Mars,

854

00:34:25,375 --> 00:34:27,458  
and soon after,

855

00:34:27,500 --> 00:34:29,000  
Earth.

856

00:34:30,333 --> 00:34:31,833  
Oh.

857

00:34:31,875 --> 00:34:33,416  
Tell me, Earth-man,

858

00:34:33,458 --> 00:34:35,791  
how are you able to resist them?

859

00:34:35,833 --> 00:34:37,208  
I'm part Viltrumite.

860

00:34:37,250 --> 00:34:38,208  
Ever heard of us?

861



00:34:38,250 --> 00:34:41,416  
I am the Emperor of Mars!

862  
00:34:41,458 --> 00:34:43,750  
Of course, I've heard of you!

863  
00:34:43,791 --> 00:34:44,833  
Okay, well then,

864  
00:34:44,875 --> 00:34:47,291  
you know we like to help out  
wherever we can,

865  
00:34:47,333 --> 00:34:50,458  
which is why I was sent  
to protect these astronauts,

866  
00:34:50,500 --> 00:34:52,083  
so if you're all good,

867  
00:34:52,125 --> 00:34:53,875  
we'll finish our science  
and head home...

868  
00:34:53,916 --> 00:34:55,083  
Impossible!

869  
00:34:55,125 --> 00:34:58,708  
The humans are scheduled  
for immediate execution.

870  
00:34:58,750 --> 00:35:01,500  
We cannot risk them  
coming in contact with a squid.

871  
00:35:02,916 --> 00:35:04,500  
I understand.

872  
00:35:07,625 --> 00:35:10,208  
[sirens wail, blasters fire]  
Go! Go! Go! Go!

873  
00:35:14,041 --> 00:35:16,166  
[lasers blasting]

874  
00:35:24,041 --> 00:35:25,958  
[Mark] Grab hands!

875  
00:35:35,500 --> 00:35:38,291  
Move, move, move!

876  
00:35:38,333 --> 00:35:39,791  
- Coolant levels.  
- Check!

877  
00:35:39,833 --> 00:35:41,458  
- Oxygen levels.  
- Check.

878  
00:35:41,500 --> 00:35:42,458  
[laser hits, glass cracks]

879  
00:35:42,500 --> 00:35:44,041  
Fuck it!

880  
00:35:46,375 --> 00:35:48,041  
Let's do this.

881  
00:35:53,458 --> 00:35:54,916  
[roaring]

882  
00:35:54,958 --> 00:35:56,333  
[all roaring]

883  
00:35:56,375 --> 00:35:57,333  
[roaring]

884  
00:35:57,375 --> 00:35:59,333  
[all roaring battle cries]

885  
00:36:03,291 --> 00:36:05,708  
[blows thudding]

886  
00:36:09,916 --> 00:36:12,250  
[laughing] Ha, ha, ha!

887  
00:36:12,291 --> 00:36:13,291  
Huh?

888  
00:36:14,333 --> 00:36:16,666  
[grunts]

889  
00:36:20,375 --> 00:36:21,916  
Um, okay.

890  
00:36:21,958 --> 00:36:23,083  
Can I lift that?

891  
00:36:23,125 --> 00:36:24,500  
I think I can lift that.

892  
00:36:27,166 --> 00:36:29,000  
[grunts]

893  
00:36:29,041 --> 00:36:30,458  
[blasts ricochet]

894  
00:36:30,500 --> 00:36:32,500

[yelps] Ow! Shit!

895

00:36:32,541 --> 00:36:34,583  
Ow! Ow!

896

00:36:37,375 --> 00:36:38,500  
Come on, guys!

897

00:36:40,875 --> 00:36:43,083  
[engines powering up]

898

00:36:43,125 --> 00:36:44,750  
[rockets blast]

899

00:36:52,041 --> 00:36:54,083  
No hard feelings, right?

900

00:36:54,125 --> 00:36:56,250  
I'm gonna take a rock  
if that's okay.

901

00:36:56,291 --> 00:36:57,333  
Yeah?

902

00:36:59,750 --> 00:37:01,184  
[Astronaut] I've been  
wanting to go to Mars

903

00:37:01,208 --> 00:37:03,125  
since I was a kid.

904

00:37:04,125 --> 00:37:07,000  
Now I never want to go back.

905

00:37:07,041 --> 00:37:09,708  
[sighs] Never would be too soon.

906  
00:37:22,833 --> 00:37:24,208  
[gasping in horror]

907  
00:37:25,458 --> 00:37:27,875  
[maniacal laughter]

908  
00:37:27,916 --> 00:37:28,708  
[roaring of squid horde]

909  
00:37:28,750 --> 00:37:30,791  
[Martians screaming]

910  
00:37:31,666 --> 00:37:33,309  
[newscaster] ...the world's  
spirits were raised

911  
00:37:33,333 --> 00:37:36,416  
as the first men and women  
to walk on another planet

912  
00:37:36,458 --> 00:37:39,000  
returned home  
after a by-the-book mission...

913  
00:37:39,041 --> 00:37:40,208  
[objects clattering]

914  
00:37:44,500 --> 00:37:46,000  
[thudding and clattering inside]

915  
00:37:46,041 --> 00:37:47,916  
[muffled voices groan]

916  
00:37:53,083 --> 00:37:54,083  
[growls]

917

00:37:54,875 --> 00:37:59,291  
Oh, hey, you're... back early.

918

00:38:01,333 --> 00:38:03,458  
Wow.

919

00:38:06,833 --> 00:38:10,083  
Uh... how was Mars?

920

00:38:10,125 --> 00:38:11,416  
By the looks of it,

921

00:38:11,458 --> 00:38:14,416  
less eventful than  
whatever was happening here.

922

00:38:14,458 --> 00:38:15,916  
We'd love to hear more  
over dinner.

923

00:38:15,958 --> 00:38:17,208  
Sweetie?

924

00:38:17,250 --> 00:38:18,666  
We're having chicken.

925

00:38:18,708 --> 00:38:21,083  
[giggles]

926

00:38:24,958 --> 00:38:26,083  
Mark!

927

00:38:27,208 --> 00:38:28,208  
[chuckles]

928

00:38:28,250 --&gt; 00:38:29,476

That's the response

I was hoping for.

929

00:38:29,500 --&gt; 00:38:31,791

Wait, you were gone?

930

00:38:32,875 --&gt; 00:38:34,541

So, how was it?

931

00:38:34,583 --&gt; 00:38:36,500

Well, mostly boring.

932

00:38:36,541 --&gt; 00:38:38,166

Encountered some local wildlife.

933

00:38:38,208 --&gt; 00:38:39,666

Met the king, kind of a jerk.

934

00:38:39,708 --&gt; 00:38:42,041

Oh, but I did

actually help people.

935

00:38:42,083 --&gt; 00:38:44,458

Not sure how grateful they were,

but whatever.

936

00:38:44,500 --&gt; 00:38:45,500

Huh.

937

00:38:45,541 --&gt; 00:38:47,833

That is a strangely

non-specific story.

938

00:38:47,875 --&gt; 00:38:49,708

Check it out,

939  
00:38:49,750 --> 00:38:51,458  
I got you something.

940  
00:38:51,500 --> 00:38:54,125  
Ooh, I've always wanted  
one of these.

941  
00:38:54,166 --> 00:38:55,333  
It's, um...

942  
00:38:55,375 --> 00:38:57,291  
Ugh! What do they call them?

943  
00:38:57,333 --> 00:38:58,125  
A...

944  
00:38:58,166 --> 00:38:59,416  
Rock.

945  
00:38:59,458 --> 00:39:01,291  
...rock?

946  
00:39:01,333 --> 00:39:02,833  
And not just any rock.

947  
00:39:02,875 --> 00:39:04,666  
A M-earth rock.

948  
00:39:04,708 --> 00:39:06,041  
It's an Earth rock.

949  
00:39:06,083 --> 00:39:07,791  
Whoa... even more impressive.

950



00:39:07,833 --> 00:39:09,375  
Yeah, just make sure

951  
00:39:09,416 --> 00:39:10,875  
you never show it  
to any geologists,

952  
00:39:10,916 --> 00:39:12,875  
or anyone who knows  
anything about rocks.

953  
00:39:12,916 --> 00:39:14,625  
They might tell you  
something crazy.

954  
00:39:14,666 --> 00:39:16,125  
Well, thank you.

955  
00:39:16,166 --> 00:39:19,666  
For the beautiful,  
regular Earth rock.

956  
00:39:26,666 --> 00:39:29,375  
Guess what Donald found  
when we searched your office?

957  
00:39:29,416 --> 00:39:30,416  
Hmm...

958  
00:39:30,458 --> 00:39:31,625  
Disappointment?

959  
00:39:31,666 --> 00:39:32,791  
Dried blood.

960  
00:39:32,833 --> 00:39:34,458  
Not much,

but enough to run for DNA.

961  
00:39:34,500 --> 00:39:36,041  
Hmm.

962  
00:39:36,083 --> 00:39:37,458  
The Guardians.

963  
00:39:37,500 --> 00:39:38,291  
Yup.

964  
00:39:38,333 --> 00:39:39,541  
Planted.

965  
00:39:39,583 --> 00:39:41,291  
Didn't kill Guardians.

966  
00:39:41,333 --> 00:39:42,958  
Didn't try to kill Nolan.

967  
00:39:43,000 --> 00:39:44,958  
I know.

968  
00:39:45,958 --> 00:39:48,041  
But I have to do this anyway.

969  
00:39:48,083 --> 00:39:49,541  
[grunts]

970  
00:39:57,666 --> 00:39:59,625  
Why?

971  
00:39:59,666 --> 00:40:00,791  
Why?

972

00:40:00,833 --> 00:40:01,892  
Because you didn't listen to me

973  
00:40:01,916 --> 00:40:05,041  
when I told you  
to drop the goddamn case.

974  
00:40:05,083 --> 00:40:06,791  
Can't excise me.

975  
00:40:06,833 --> 00:40:08,208  
[lighter clicks]

976  
00:40:08,250 --> 00:40:09,958  
Destroyed the book  
you need for ritual

977  
00:40:10,000 --> 00:40:11,125  
centuries ago.

978  
00:40:11,166 --> 00:40:13,541  
The Demonius Ex Mortum?

979  
00:40:13,583 --> 00:40:15,416  
I had a few of my guys  
reconstruct it.

980  
00:40:15,458 --> 00:40:17,375  
They used artificial  
intelligence

981  
00:40:17,416 --> 00:40:19,458  
to figure out the missing words.

982  
00:40:19,500 --> 00:40:21,958  
Technology, am I right?

983

00:40:23,083 --> 00:40:24,958  
"Dominari daemonium meam.

984

00:40:25,000 --> 00:40:26,208  
Mitte ad inferos..."

985

00:40:26,250 --> 00:40:29,208  
Never thought you'd be the one  
to protect him.

986

00:40:29,250 --> 00:40:30,708  
[Donald continues recitation]

987

00:40:30,750 --> 00:40:32,958  
See, that's the problem  
with demons,

988

00:40:33,000 --> 00:40:34,958  
you only see good and evil.

989

00:40:35,000 --> 00:40:35,958  
Black and white.

990

00:40:36,000 --> 00:40:37,875  
Well, I need to keep things gray

991

00:40:37,916 --> 00:40:39,976  
until I can figure out  
why Nolan killed the Guardians

992

00:40:40,000 --> 00:40:41,291  
and how to stop him.

993

00:40:41,333 --> 00:40:45,291  
Say I'd see you in Hell,

994  
00:40:45,333 --> 00:40:47,708  
but there's a worse place  
waiting for you.

995  
00:40:47,750 --> 00:40:48,958  
[rings bell]

996  
00:40:54,416 --> 00:40:55,208  
[gasps]

997  
00:40:55,250 --> 00:40:56,458  
[chains erupt]

998  
00:41:00,416 --> 00:41:03,541  
[roaring in protest]

999  
00:41:03,583 --> 00:41:05,916  
...daemonium meam...  
...ad inferos...

1000  
00:41:05,958 --> 00:41:06,958  
[roaring]

1001  
00:41:11,916 --> 00:41:13,125  
[roars]

1002  
00:41:17,333 --> 00:41:18,583  
[gasps]

1003  
00:41:18,625 --> 00:41:19,500  
Um...

1004  
00:41:19,541 --> 00:41:21,500  
Oh, now you care  
about the demon?

1005  
00:41:21,541 --> 00:41:24,375  
He's not dead,  
he's just back in hell.

1006  
00:41:24,416 --> 00:41:25,208  
Isn't...

1007  
00:41:25,250 --> 00:41:27,416  
Isn't that worse?

1008  
00:41:43,875 --> 00:41:45,833  
[♪♪♪]

1009  
00:42:12,833 --> 00:42:15,083  
[woman] This place is amazing.

1010  
00:42:15,125 --> 00:42:16,750  
Why did they decide to sell?

1011  
00:42:17,916 --> 00:42:20,000  
The wife had  
an opportunity abroad.

1012  
00:42:20,041 --> 00:42:22,000  
Oh, that's nice.

1013  
00:42:22,041 --> 00:42:23,208  
I think we want it.

1014  
00:42:23,250 --> 00:42:24,250  
[giggles]

1015  
00:42:25,291 --> 00:42:28,000  
I'll start the paperwork.

1016

00:42:42,875 --> 00:42:43,708  
[metal plate clicks]

1017

00:42:43,750 --> 00:42:44,750  
[mechanism whirrs]

1018

00:42:49,375 --> 00:42:53,166  
[Robot's voice]  
Finally, phase one begins.

1019

00:42:54,750 --> 00:42:55,958  
[Debbie] I know.

1020

00:42:56,000 --> 00:42:57,333  
Two more sales

1021

00:42:57,375 --> 00:42:59,333  
and I'll break  
the monthly record.

1022

00:42:59,375 --> 00:43:01,166  
[Nolan] If anyone can do it,  
it's you.

1023

00:43:01,208 --> 00:43:03,250  
Oh, did you talk to Cecil?

1024

00:43:03,291 --> 00:43:04,291  
[Nolan] Yeah, get this,

1025

00:43:04,333 --> 00:43:06,000  
some new evidence came up,

1026

00:43:06,041 --> 00:43:08,541  
and apparently,  
I'm in the clear.

1027

00:43:08,583 --> 00:43:09,916  
He even apologized.

1028

00:43:09,958 --> 00:43:11,458  
[Debbie] Cecil never apologizes.

1029

00:43:11,500 --> 00:43:12,875  
[Nolan] I know.

1030

00:43:12,916 --> 00:43:15,375  
So nothing to worry about.

1031

00:43:15,416 --> 00:43:17,625  
Everything's fine.

1032

00:43:17,666 --> 00:43:20,500  
[Damien Darkblood growling]

# INVINCIBLE



## 8FLiX

Discover  
Your  
Standom

This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.